

BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT
POLGÁRMESTERE

159/2021.

Készült a 2021. december 8. napján tartandó képviselő-testületi ülésre.

Készítette: Bárányné dr. Sas Tímea vagyongazdálkodási és jogi referens és

Bálintné Gayer Viktória költségvetési és pénzügyi referens

Tárgy: Támogatási kérelem a rákosszentmihályi zsidó temető bekerítésére

Tisztelt Képviselő-testület!

A Budapesti Zsidó Hitközség (a továbbiakban: Hitközség) azzal a kérelemmel fordult a Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzathoz (a továbbiakban: Önkormányzat), hogy támogassa a rákosszentmihályi zsidó temető bekerítésnek a tervét. A Hitközség tulajdonában álló Temető utcai, használaton kívüli zsidó temetőben és környezetében méltatlan állapotok uralkodnak. Jelenleg a temető területe nincs körbekerítve, és azt tapasztalták, hogy a terület személtlerakó helynek használják a környékeliek, számos értékes sírkövet elvittek, síremlékeket rongáltak meg. A temető jelenlegi állapota, illetőleg az, hogy gondozás nélkül maradt, egy hosszan tartó folyamat eredménye. A Közösségük felelősséget érezve a magára hagyott temetőért, kezdeményezte annak vallási előírások szerinti körbekerítését. (1. számú melléklet)

Tekintettel arra, hogy a zsidó temető két oldalról határos a mellette lévő köztemetővel, a Hitközség azzal a kérelemmel fordult az Önkormányzathoz, hogy lehetőségéhez mérten támogassa a tervezett munkálatok megvalósításában. A tervek szerint a megépítendő kerítés 420 méter hosszúságú, előregyártott vasbeton elemekből készül, kétszárnyú bejárati kapuval ellátva. A Hitközség által bekért ajánlatok közül a legkedvezőbb ajánlat szerint a körbekerítés költsége bruttó 13.837.920,- Ft. (2. számú melléklet)

A Hitközség a fentiek alapján azt kéri, hogy a körbekerítés költségeinek 50 %-ával, kerekítve 7 millió forint összeggel az Önkormányzat támogassa a Temető utcai zsidó temető megóvása érdekében a kerítés megépítését. A Hitközség vállalja a kerítés megépítését, ezen kívül elszállíttatja a szemetet, gondoskodik a zárhatóságról és a látogatók részére a bejárás biztosításáról. A támogatási kérelem adatlapján a támogatás felhasználásának ütemezéseként kezdő időpontnak 2021.10.20., befejező időpontként 2022.06.30. került rögzítésre.

Az ingatlan-nyilvántartási adatok szerint Budapesti Zsidó Hitközség tulajdonát képezi a Budapest XVI. kerületi 113258 hrsz. alatti, temető megjelölésű ingatlan, és a Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat tulajdonát képezi a szomszédos 113257 hrsz. alatti, temető megjelölésű ingatlan. A Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Főépítésének tájékoztatása szerint: „Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének a kerületi építési szabályzatról szóló 21/2018. (VII. 6.) önkormányzati rendelete (a továbbiakban: KÉSZ) különleges területeken belül a temető területére vonatkozóan, a kerítés kialakítására egyedi előírásokat nem tartalmaz. A KÉSZ a kerítésre általános előírásként [23. § (1) bekezdés] határoz meg építési lehetőséget: A kerítés magassága legfeljebb 2,0 méter lehet.”

Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének a kerületi egyházak, felekezetek, vallási közösségek támogatásáról szóló 1/2018. (I. 26.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 3. §-a szerint:

„3. § (1) E rendelet hatálya kiterjed az Önkormányzat mindenkori éves költségvetéséről szóló önkormányzati rendeletében (a továbbiakban: költségvetés) meghatározott forrásból nyújtott pénzbeli támogatásra, amely lehet működési és fejlesztési támogatás.

(2) E rendelet hatálya alá tartozó támogatásokból e rendelet szabályai szerint az Ehtv. hatálya alá tartozó Egyházak részesülhetnek, amennyiben:

- a) bejegyzett székhelyük Budapest XVI. kerület közigazgatási területén van, vagy
- b) bejegyzett országos vagy regionális szervezetük Budapest XVI. kerület közigazgatási területén szervezeti egységgel rendelkezik.”

A Hitközségnek a temető bekerítéséhez történő pénzbeli támogatási kérelme nem tartozik a Rendelet hatálya alá, tekintettel arra, hogy a Budapesti Zsidó Hitközségnek bejegyzett székhelye nem a XVI. kerületben található, illetve bejegyzett országos vagy regionális szervezeti egységgel a XVI. kerületben nem rendelkezik, ezért a tisztelt Képviselő-testület döntését kérem az előterjesztésben foglaltakról.

Előterjesztőként javaslom, hogy támogató döntés esetén kerüljön meghatározásra az a feltétel, hogy a kerítés építésének kivitelezési munkái során a Hitközség az Önkormányzattal egyeztetni köteles.

A Hitközség az egyedi támogatási kérelmet és mellékleteit (adatlap, összeférhetlenségi-, átláthatósági-, munkaügyi kapcsolatokról és gazdasági tevékenység végzésére vonatkozó nyilatkozatok, Miniszterelnökség nyilvántartási kivonata, aláírási címpéldány) benyújtotta, amely megtalálható a Vagyongazdálkodási Irodán.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak jóváhagyására és a határozati javaslat elfogadására.

Határozati javaslat: Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy támogatja a Budapesti Zsidó Hitközség tulajdonában álló, Budapest XVI. kerület, Temető utcai zsidó temető (113258 hrsz.) kerítéssel történő bekerítését és e célra a Budapesti Zsidó Hitközség (székhely: 1075 Budapest, Síp utca 12., nyilvántartási szám: 00004/2012-001, adószám: 19819590-2-42, képviseli: dr. Kunos Péter) részére bruttó 7.000.000,- Ft – azaz hétmillió forint – egyedi támogatást nyújt Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének az Önkormányzat 2021. évi költségvetéséről szóló 3/2021. (II. 22.) önkormányzati rendelete 5. mellékletének 57. sorában biztosított „Polgármesteri fejlesztési céltartalék” előirányzat terhére, azzal a feltétellel, hogy a Budapesti Zsidó Hitközség a kerítés műszaki leírását és tervét az Önkormányzattal köteles előzetesen jóváhagyatni és az építés kivitelezése során az Önkormányzattal egyeztetni.

A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert a támogatási szerződés megkötésére és a szükséges egyeztetések lefolytatására.

Határidő a támogatási szerződés megkötésére: 2021. december 20.

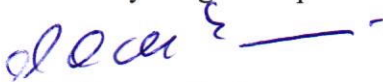
Felelős: Kovács Péter polgármester
(Elfogadásához egyszerű szótöbbség szükséges)

Budapest, 2021. november 29.



Kovács Péter
polgármester

Törvényességi szempontból megfelelő:



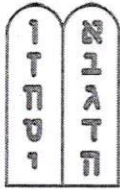
dr. Csomor Ervin
jegyző

Tárgyalásra illetékes bizottság: Köznevelési, Kulturális, Sport, Ifjúság- és Gyermekvédelmi Bizottság

Az előterjesztés mellékletét képezi:

1. sz. melléklet: Budapesti Zsidó Hitközség kérelme
2. sz. melléklet: árajánlat és helyszínrajz

19. mell.
ב"ה



BUDAPESTI ZSIDÓ HITKÖZSÉG
הקהילה היהודית
בבודפשט

1075 Budapest, Síp u. 12.

..... SZ.
Válasz esetén szíveskedjék
erre a számra hivatkozni.

Kovács Péter
Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzatának
polgármestere részére

Tisztelt Polgármester Úr!

Ezúton is köszönjük, hogy fogadta a Budapesti Zsidó Hitközség vezető munkatársait, akik tájékoztathatták Önt a Hitközség tulajdonában álló Temető utcai használaton kívüli zsidó temetőben és környezetében uralkodó méltatlan állapotokról.

Sajnálatos módon tapasztaltuk azt, hogy a környék lakói a területet szemétkerakó helynek használják, számos értékesebb sírkövet elvittek, síremlékeket megrongáltak és a temetőt háziállatok elhantolására is használták.

A zsidó temető jelenlegi állapota egy hosszan tartó folyamat eredménye. Alapvető oka, hogy a XX. század szégyenletes zsidóellenes intézkedéseinek végjátékaként a Budapest környéki települések zsidóságát deportálták és nagyrészüket megsemmisítő táborokban pusztították el. Vallásunk szerint az utódok kötelessége elődjek emlékének ápolása, sírjaik gondozása, megóvása. A rákosszentmihályi zsidóság kiirtása miatt a temető gondozás nélkül maradt, folyamatosan pusztult.

Közösségünk felelősséget érezve a magára hagyott temetőért, kezdeményezte annak vallási előírásaink szerinti körbekerítését. Mivel a zsidó temető két oldalról határos a mellette lévő köztemetővel, azzal a kéréssel fordulunk Önhöz, hogy lehetőségeikhez mérten támogassák közösségünket a tervezett munkálatok megvalósításában.

A megépítendő 420 méter hosszúságú kerítés előregyártott vasbeton elemekből készül, kétszárnyú bejárati kapuval ellátva. Az általunk bekért több árajánlat közül a legkedvezőbbet Tárnoki Péter egyéni vállalkozó adta, amelynek összege bruttó 13.837.920.- Ft.

Fentiek alapján azzal kéréssel fordulunk Önhöz, hogy a körbekerítés költségeinek 50 %-ával, kerekítve 7 millió forint összeggel a XVI. kerületi Önkormányzat támogassa a Temető utcai zsidó temető megóvása érdekében megépítendő kerítést. A BZSH a kerítés megépítésén kívül elszállíttatja a szemetet és gondoskodik a zárhatóságról és a látogatók részére a bejárásról.

Budapest, 2021. november 04.

Üdvözlettel:



Kunos Péter
dr. Kunos Péter
ügyvezető igazgató

Ph-625/2021
Létszámtervezés
Dr. Köles
Gy. Kovács

ב"ה
ה'תשפ"א

..... SZ.
Válasz esetén szíveskedjék
erre a számra hivatkozni.

Kovács Péter
Polgármester úr
részére

| | |
|---------------------------------|----------------|
| XVI. ker. Polgármesteri Hivatal | |
| Érkezett: | 2021. 11. 05. |
| 10/12697-01/2021 | fő mell. |
| Előadó: dr. Köles | Előzetes: |

LEHET-E
TÖMÖR KERÜLET
TERÜLETI
10/1

Tisztelt Polgármester Úr!

Nagy-Budapest létrehozása után, 1950-ben bezárták a kerületet alkotó települések temetőit, közöttük a zsidó temetőket is. 1954-ben újra megnyithatták a Cinkota – Ilona telepi temetőt.

A rákosszentmihályi zsidó temető kerítése, halottsháza és a síremlékek 2/3 része is elpusztult az elmúlt 71 év alatt. A vészorszak idején elhurcolt és soha vissza nem tért 650 rákosszentmihályi áldozat emlékművét is lerombolták 1968 után. Kovács Péter polgármester úr avatta fel a helyén felállított emléktáblát. Az utolsó temetés a 80 éves korában elhunyt Krausz Mórné temetése volt 1970-ben, akit Hochberger László rabbi búcsúztatott és Stern László főkantor végezte a szertartást. Sírköve eltűnt.

Mint ismert, 1902. október 23-án hagyták jóvá a Rákosszentmihály nevet, majd 1902. december 1-jén a környéken kialakult telepek leváltak Csömör településről, és Rákosszentmihály néven önálló nagyközséggé alakultak. A Gusztáv utca vonalában terült el a régi szentmihályi temető. Ma családi házak állnak itt. Ide temetkeztek egykor a rákosszentmihályi zsidók is.

1905. decemberében hoztak határozatot nagyközségi temető létesítéséről, amikor is a szentmihályi képviselő testület Weinwurm Jánostól temető és faiskola létesítésére megvásárolt tíz holdnyi, 12.165 négyszögöl területet ugyanennyi koronáért.

1909. február elején a helybeli izr. hitközség az új községi temetőből 300 négyszögölnyi területet kért zsidó temető céljára. A község elhatározta, hogy a kért területet négyszögölenként öt koronáért átengedi. Áprilisban végrehajtották a határozatot. A faiskolai részből később még 300 négyszögölet adtak át izraelita temető létesítésére megegyezett áron.

1917. decemberében temetőrendezés keretében a temetővel szomszédos, a nagyközség által faiskolának használt 2270 négyszögöles területet vásárolták meg a temető majdani bővítése céljából, miáltal az izraelita temető egy tagban 2870 négyszögölnyi területet foglalt el.

A zsidó temető neve héber nyelven: *bét hajjim* = az élet háza. A zsidó temető az "örökkévalóság háza", "jó hely", nem a halál helye, hanem az "élet háza". Ott vár az elhunyt az utolsó ítéletre, hogy az új életben feltámadjon. Az őt körülvevő föld a halott tulajdona és érintetlennek kell maradnia. Ez a szokás a bibliai időkből való, mikor is Ábrahám sírhelyet vásárolt felesége Sára eltemetésére. Ez a hely a ma is ismert Makpéla barlang, később ide temették Ábrahámot, Izsákot és Jákóbot is.

Egy 1924-ig vezetett Chevra Kadisa dokumentumból itt 45 névvel beazonosított síremléket ismerünk, további kb. százat az utóbbi néhány évben sikerült leolvasni. A temető bal oldalán 30, jobb oldalán 22 sír sor volt. Jobb oldalt volt a halottas ház, falainak alapjai most is felfedezhetők, továbbá jobb oldalt 3 dízsor is volt, ezen síremlékek túlnyomó többsége eltűnt. Bal oldalt az első 11 sort jelölő kövek mentén egyetlen síremlék sem maradt.

Fellelhető itt két, a vészidőszak emlékét idéző síremlék. Az egyiket Palásthy Irén egykor ismert operett csillag állította édesapjának és elhurcolt családjának (a földből lett kiásva és újraállítva), a másik, egy kisebb a Brichta családra emlékeztet. Sértetlenek, de felújításra szorulnak Grád Ármin (elhunyt 1927) és Janovitz Ármin (elhunyt 1931) kövei. Részükre az

I. világháborús hősöknek járó tiszteletből az állam állított síremléket. A síremlékekbe vésett jel az I. világháborút követő Horthy-korszak hadirokkant jelvényét ábrázolja.

Itt vannak eltemetve az egykor ismert rákosszentmihályi fotográfus Károlyi Aladár szülei, és megmaradt Bartos Menyhért mérnök, hitközségi elnök síremléke is. Bár ketté van törve, de renoválható állapotban találtuk Stern Mose Lipman (Lipót) ortodox kántor-tanító héber nyelvű és Szántó Pál helyi hitközségi alelnök sírköveit. A megmaradt sírkövek többségén magyar nyelvű feliratok vannak.

Lassan benövi a gaz és a borostyán Rákosszentmihály alapítóit, a néhai Brennerek, Fischerek és Singerek dűledező sírköveit, de ezek legalább megvannak. Eltűntek viszont Ent Zsigmond és népes familiájának sírkövei. Jó néhány sírfeliratról megállapítható, hogy sashalmi zsidók is temetkeztek ide 1930-ig.

A bekerítetlen zsidó temetőt kutyafuttatónak használják, sőt az egykori bal oldali 4. számú sírsor magaslatában valaki nemrégben temette el kedvenc háziállatát.

Tisztelt Polgármester Úr!

Kérjük, hogy támogassa a rákosszentmihályi zsidó temető bekerítésének tervét.

Budapest, 2021.november 5.

Budapesti Zsidó Hitközség

M. R. K.

Árajánlat

Tárgy: Rákosszentmihályi zsidó temető kerítése

Készítette Tárnoki Péter Ev.

Készült: 2 eredeti példányban

Tárnoki Péter

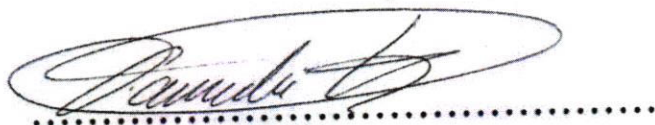
Cím: 1148 Budapest Kerepesi út 38

Adószám: 40517304-2-42

Vállalkozói Igazolvány. Száma ES-023830

Bank számla száma 11714006- 2026395

2021 09 10



TÁRNOKI EGYÉNI VÁLLALKOZÓ
1148 BUDAPEST, Kerepesi út 38.
ADÓSZÁM: 40517304-2-42
Vállalkozói ig. szám: ES-023830

ÁRAJÁNLAT

Tárgy: Rákosszentmihályi úti temető kerítése.

A terület pontos határát nem ismerjük mivel a természet átalakította / ERDŐ LETT /. Ezért a megbeszélés szerint kb 420fm re adok árajánlatot

| | |
|---|---------------|
| Mozaik mintás beton kerítés 2 méter magasságban | 5 880 000.-Ft |
| Betonzással telepítés anyaggal | 4 200 000.-Ft |
| Szállítás 1 költség lesz | 258 000.-Ft |

Ezen kívül szükséges a terület bozót és cserje mentesítése amit segédmunka díjjal számolom. Várható díja 4 fővel napi 8 órában 10 nappal számolva 320 óra x 1500.-Ft/óra = 480 000.-Ft

A terület vágása a kerítés nyom vonalában 1-1 méteres szélességben értendő

MEGJEGYZÉS A 12cm nél vastagabb nemes fa kivágása megbeszélés tárgya és az ennél vastagabb fa kivágása sajnos engedély köteles. **A GYÁRTÓ AZ ANYAG ÁRÁT 2021 10 15-ig GARANTÁLJA**

420/fm kerítés tehát

| | |
|--------------------|----------------------|
| ANYAG | 5 880 000.-Ft |
| Díj | 4 200 000.-Ft |
| SZÁLLITÁS | 258 000.-Ft. |
| TERÜLET TISZTÍTÁSA | 480 000.-Ft |
| Kockázati alap | 78 000.-Ft |
| Összesen | 10 896 000.-Ft + Áfa |

FIZETENDŐ 13 837 920.-Ft

Budapest 2021 09 10



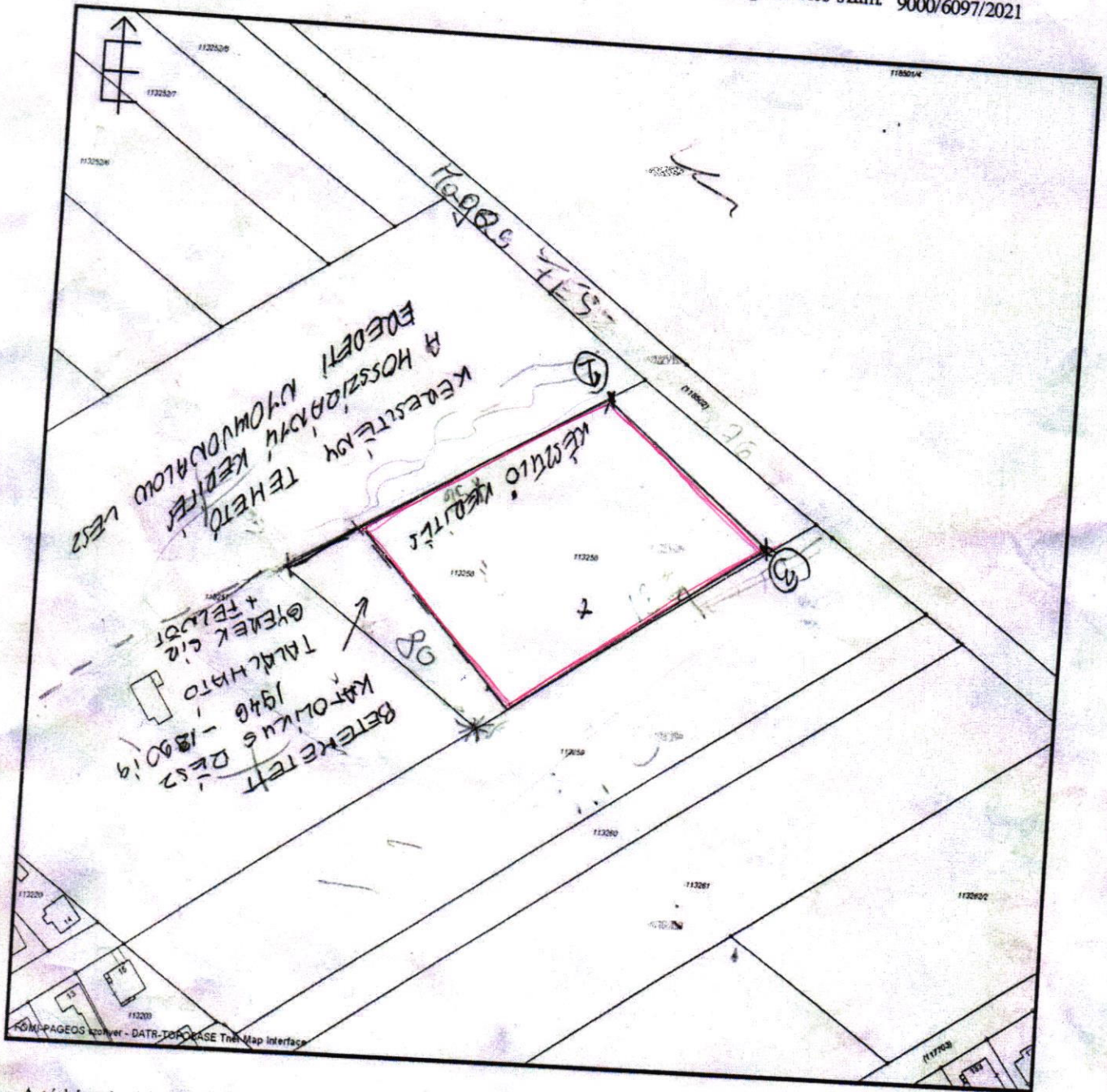
Tisztelettel Tárnoki Péter

E-hiteles térképmásolat - Teljes másolat

Helyrajzi szám: BUDAPEST XVI.KER. belterület 113258
Méretarány: 1 : 2000

2021.08.11 10:20:02

Megrendelés szám: 9000/6097/2021

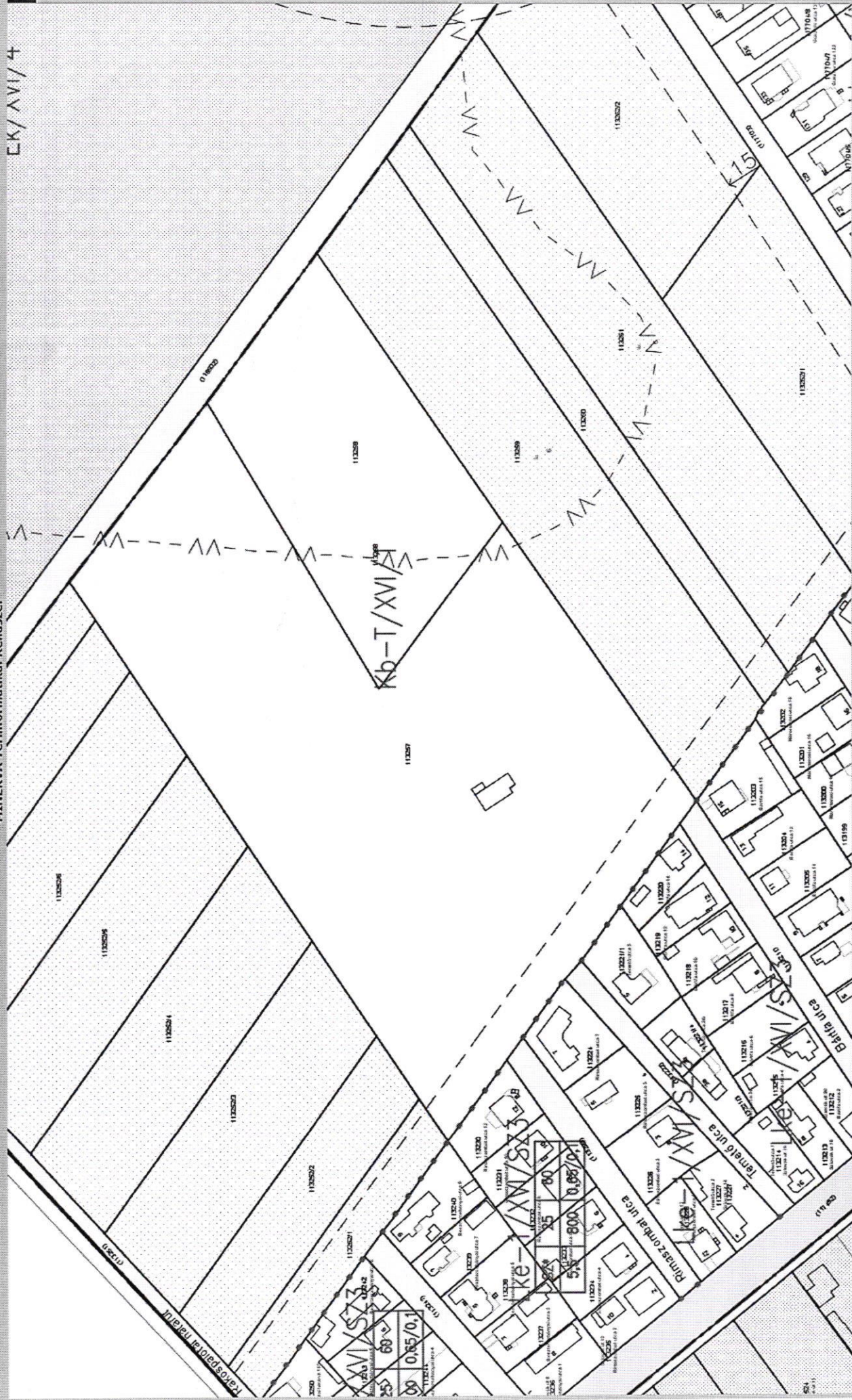


A térképmásolat a kiadást megelőző napig megegyezik az ingatlan-nyilvántartási térképi adatbázis tartalmával. A térképmásolat méretek levételére nem használható!

A PIROS VONAL JELEZI A KERÍTÉS VONALÁT
A KETES ÉS A HÁRKÁS A FÖLDMÉRŐK ÁLTAL
KISELŐLT HATÁR PONT

CK/AVI/4

MINERVA Térinformatikai Rendszer



8.01.
1.01.
1.01.
női sző
jályzat (K
ist lervek
zésés és É
21.04.03.
.2021.04.
21.04.03.
.2021.04.
donú inga

40/2017
stak
sző telepü

dinára po
razókörö)